

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Сверлильный станок на магнитном основании

MDK-98ЕТК



www.kornor.ru

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Содержание:

Описание и технические характеристики изделия.....	3
Устройство MDK-98ETK.....	4
Комплект поставки MDK-98ETK.....	5
Правила техники.....	6
Применение электроинструмента.....	8
Нарезание резьбы.....	9
Замена оснастки Конус Морзе.....	9
Обслуживание инструмента.....	10
Гарантийные обязательства.....	10
Приложение 1 - Схема MDK-98ETK.....	11



Внимание!

Перед применением обязательно ознакомьтесь с данной инструкцией и с мерами предосторожности!

Описание:

Магнитные сверлильные станки KORNOR предназначены для профессионального использования на строительных площадках и металлообрабатывающих предприятиях. Отличаются удобством и надежностью при эксплуатации.

Магнитный сверлильный станок MDK-98ETK предназначен для сверления металла корончатыми сверлами диаметром до 98 мм. Патрон Конус Морзе позволяет сверлить спиральными сверлами с коническими хвостовиками. Плавная регулировка оборотов. Наличие реверса дает возможность производить нарезание резьбы. Станок можно оснащать удлиненными сверлами до 120 мм.

Технические характеристики:

ХАРАКТЕРИСТИКИ	MDK-98ETK
Переменный ток	220-240V / 50-60Hz
Мощность, Вт.	2080
Скорость, об./мин.	0-520
Сила магнита, Н	16800
Сверление корончатыми свёрлами, мм.	12-98
Максимальная длина корончатого сверла, мм.	120
Патрон	KM3 (MT3)
Держатель-переходник в комплекте	KM3-Weldon19
Сверление спиральными свёрлами с хвостовиками Конус Морзе, мм.	до 28
Сверление спиральными свёрлами с цилиндрическими хвостовиками	до 16мм, с кулачковым патроном и переходником
Нарезание резьбы метчиком	до M22
Реверс	+
Поворотное основание	+
Масса, кг.	23
Размеры, см.	40x18x50

УСТРОЙСТВО И КОМПЛЕКТАЦИЯ ИЗДЕЛИЙ:

Устройство MDK-98ETK (артикул 11205198)



- 1** Электродвигатель
- 2** Станина
- 3** Электромагнит
- 4** Предохранитель
- 5** Держатель-переходник KM3-Weldon19
- 6** Салазки движения электромотора
- 7** Регулировочные винты хода двигателя по салазкам
- 8** Съемные рукоятки подачи электродвигателя
- 9** Бачок для подачи смазочно-охлаждающей жидкости (СОЖ)
- 10** Коннектор шланга для подачи СОЖ
- 11** Кран подачи СОЖ
- 12** Вкл/Выкл магнит
- 13** Вкл/Выкл двигатель
- 14** Индикатор сети
- 15** Регулировка скорости
- 16** Реверс (смена направления вращения двигателя)
- 17** Отверстие под клин при замене оснастки

Комплект поставки MDK-98ETK:

артикул 11205198



Кейс	+
Инструкция	+
Держатель-переходник KM3-W19 (с подачей СОЖ)	+
Бачок для подачи СОЖ	+
Клин для снятия Держателя KM3-W19	+
Шестигранный ключ	2шт.
Ремень с карабином для фиксации	+

Общие правила техники безопасности:



Внимание!

Перед применением обязательно ознакомьтесь с данной инструкцией и с мерами предосторожности!

1. Используйте только исправный электроинструмент и аксессуары, если в ходе эксплуатации появились признаки неисправности, работы должны быть остановлены, а электроинструмент отключен от электрической сети.
2. Перед работой проведите визуальный осмотр, никогда не используйте электроинструмент с поврежденным кабелем.
3. Сверлильные магнитные станки должны использоваться на чистых и плоских поверхностях. Стружка, крошка, жидкости создают значительные помехи для надёжного крепления электромагнита.
4. При работе на наклонных, вертикальных поверхностях обязательно используйте страховочный ремень. Электроинструмент должен быть выключен.
5. Сверление над головой не рекомендуется (чрезвычайно опасно). Применение охлаждающей жидкости когда она может попасть в электромотор запрещено, в таких случаях используйте смазывающие пасты.
6. Перед началом работы убедитесь в надежности магнитного сцепления с рабочей поверхностью.
7. Не используйте электроинструмент во взрывоопасной среде, рядом с легковоспламеняющимися жидкостями. Искры от электродвигателя могут стать источником воспламенения.
8. Не подвергайте электроинструмент воздействию воды. Попадание воды существенно повышает риск поражения электрическим током.
9. Электроинструмент должен быть всегда заземлен в соответствии с действующими нормами и правилами.
10. Нельзя включать магнитный сверлильный станок в одну сеть с работающим сварочным аппаратом или «прыгающим» напряжением. Перепады напряжения могут вывести из строя электромагнит и/или электронику.
11. Перед началом работы убедитесь, что в зоне вращающихся деталей нет посторонних предметов.
12. Во избежание травм никогда не используйте свободную одежду или украшения при работе с электроинструментом.

13. Во время работы используйте средства защиты.
(Перчатки, защитные очки /маску , наушники).
14. Всегда следуйте рекомендованным режимам скорости.
Не перегружайте инструмент.
15. Если для места работы требуется удлинитель кабеля, то используйте с достаточным сечением, чтобы избежать падения напряжения и перегрева кабеля, что может вывести из стоя электромагнит и/или электронику.
16. Используйте инструмент только по прямому предназначению.
17. Пользуйтесь качественной оснасткой, рекомендованной производителем, предназначенной для конкретного электроинструмента.
18. Содержите инструмент, оснастку и рабочее место в чистоте. Бережное обращение продлевает срок эксплуатации и уменьшает риск несчастных случаев.
19. Храните электроинструмент в недоступном для детей месте и не допускайте к работе лиц, не ознакомившихся с данной инструкцией и общими правилами техники безопасности.

Применение электроинструмента:

1. Перед применением произведите визуальный осмотр магнитного станка.
Убедитесь что нет поврежденных узлов, кабель не имеет трещин и разрывов, магнит очищен от металлической стружки и грязи.
2. Установите в штатные отверстия по резьбе съемные рычаги рукоятки подачи электромотора.
3. Подсоедините шланг подачи смазочно-охлаждающей жидкости (СОЖ).
4. Залейте в бак заранее приготовленный раствор СОЖ.
5. Выберите и установите металлорежущую оснастку (корончатое сверло HSS или TCT, спиральное сверло через адаптер).
6. Осмотрите сверло. Оно должно быть острым и без трещин. Внутри рекомендуется устанавливать выталкивающий штифт. Он обеспечит равномерную подачу СОЖ, сработает как центратор при начале сверления и как выталкиватель в конце.
7. Установите скорость сверления согласно инструкции/таблицы по применению корончатых сверл в зависимости от диаметра, глубины и свойств металла.
8. Сила магнитного сцепления напрямую зависит от толщины металла. Для идеального прилипания к обрабатываемой поверхности толщина его должна быть не менее 10 мм. Поверхность должна быть очищенной от стружки и жидкости.
9. Включите магнит и убедитесь что станок надежно зафиксировался (дополнительно засветиться индикатор). Поверхность под магнитом должна быть чистой и ровной без посторонних предметов, в противном случае может произойти перекос при сверлении и поломка сверла.
10. При сверлении на наклонных поверхностях, под углом 90 градусов и более, обязательно используйте страховочный ремень. В результате кратковременного выключения электричества либо отказа магнита, может произойти падение станка.



Внимание!

Используйте страховочный ремень для фиксации.

11. Приоткройте кран подачи СОЖ и включите электромотор . Не оказывайте чрезмерного давления в начале сверления. После засверливания можно немного усилить давление. Ориентируйтесь на звук. Работайте в оптимальном режиме, не позволяйте двигателю останавливаться.



Внимание!

Металл при обработке нагревается, используйте перчатки что бы не обжечься.

12. В станке можно использовать сверла с коническим хвостовиком Конус Морзе диаметром до 23 мм, для этого необходимо снять держатель-переходник Конус Морзе3-Weldon19 (5) и вставить сверло в штатное отверстие.
13. Не пытайтесь досверливать ранее изготовленное отверстие при смещении станины. Это может повредить или разрушить оснастку.



Внимание!

Дополнительную и справочную информацию по применению можно получить на сайте www.kornor.ru в разделе Блог (<http://kornor.ru/blog/>)

Нарезание резьбы

1. Для нарезания резьбы в просверленном отверстии, нужно не смещаю станок произвести замену сверлильной оснастки на оснастку для нарезания резьбы. Для этого нужно собрать держатель для нарезания резьбы. Он включает в себя:
 - переходник Конус Морзе 3 на B16
 - патрон для метчиков
 - держатель метчика
2. С помощью рукоятки подачи электродвигателя (8) метчик заводят в предварительно просверленное отверстие и запускают мотор (13) Нарезание резьбы происходит в ручном режиме, после нарезки нескольких витков, включаем реверс (16). В этот момент рекомендуется металлической щеткой удалять стружку с метчика. Далее операцию возобновляем до нарезания резьбы необходимой длины. Когда резьба будет нарезана нужно остановить мотор кнопкой выключения мотора (13).

Замена оснастки Конус Морзе:

Замена держателя КМ производится с применением клина. В специальное отверстие (17) вставляется клин и легким постукиванием выбивается оснастка с Конус морзе. На ее место устанавливается нужная оснастка - сверло с коническим хвостовиком, зенкер, сверлильный патрон, держатель для метчика.

Обслуживание инструмента:

1. Всегда содержите в чистоте электроинструмент и оснастку. После работы очищайте от стружки, пыли и остатков охлаждающей жидкости.
2. Проверяйте вентиляционные отверстия, они не должны быть загрязнены, чтобы обеспечивать охлаждение двигателя.
3. Всегда проверяйте надежность крепления соединительных винтов станины с электромагнитом.
4. Проверяете ход каретки, он должен быть равномерным вверх-вниз без усилий под собственным весом электродвигателя.
5. Ремонт и более сложное обслуживание должно производиться в специализированных сервисных центрах.

Узлы изделий KORNOR постоянно улучшаются и могут быть модифицированы, изменены артикулы и/или дизайн запасных и сменных частей без предварительного уведомления.

Гарантийные обязательства:

Гарантия на электроинструмент марки KORNOR 1 год со дня продажи через торговых представителей с оформлением гарантийного талона установленного образца.

Гарантия не покрывает те случаи поломок, когда машина использовалась не по назначению, при использовании с перегрузкой электромотора, при механических повреждениях, на поломки связанные с попаданием воды и скачками напряжения в электрической сети, а так же на детали естественного износа.

В случае поломки и неполадок обращайтесь в авторизованные сервисные центры (АСЦ). О ближайшем к Вам АСЦ можно узнать на сайте www.kornor.ru



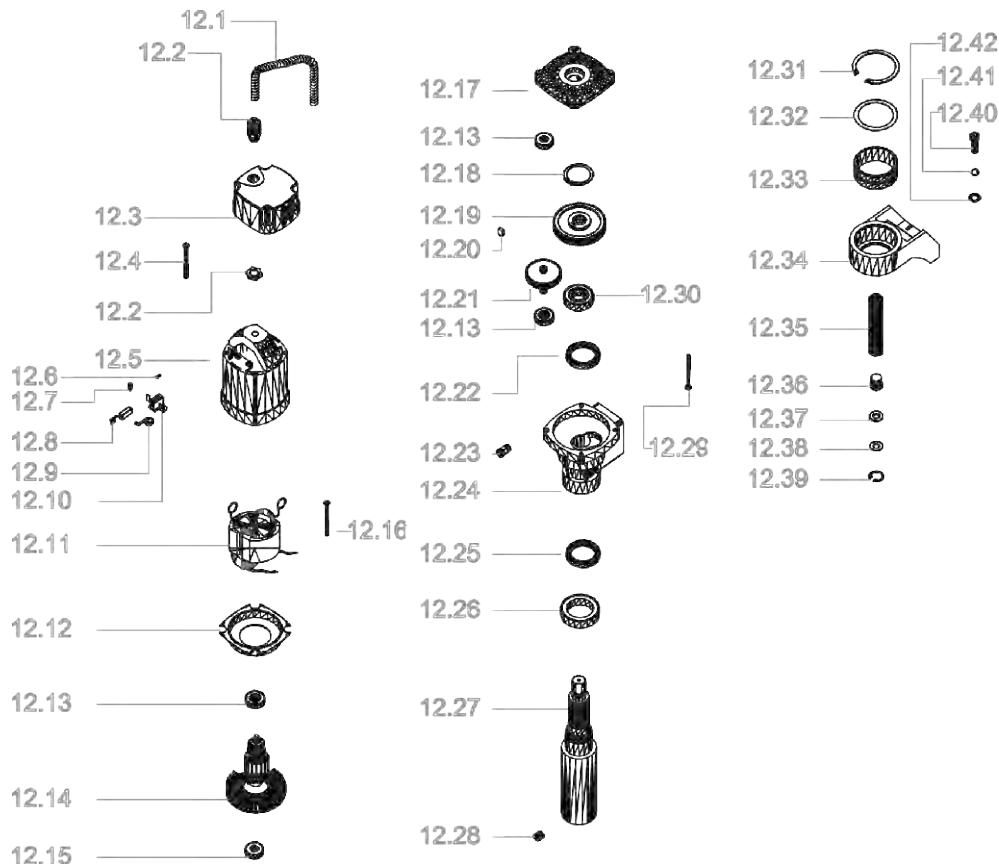
Внимание!

Не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать инструмент, это может послужить поводом для отказа в гарантийном обслуживании.

MDK-98ETK

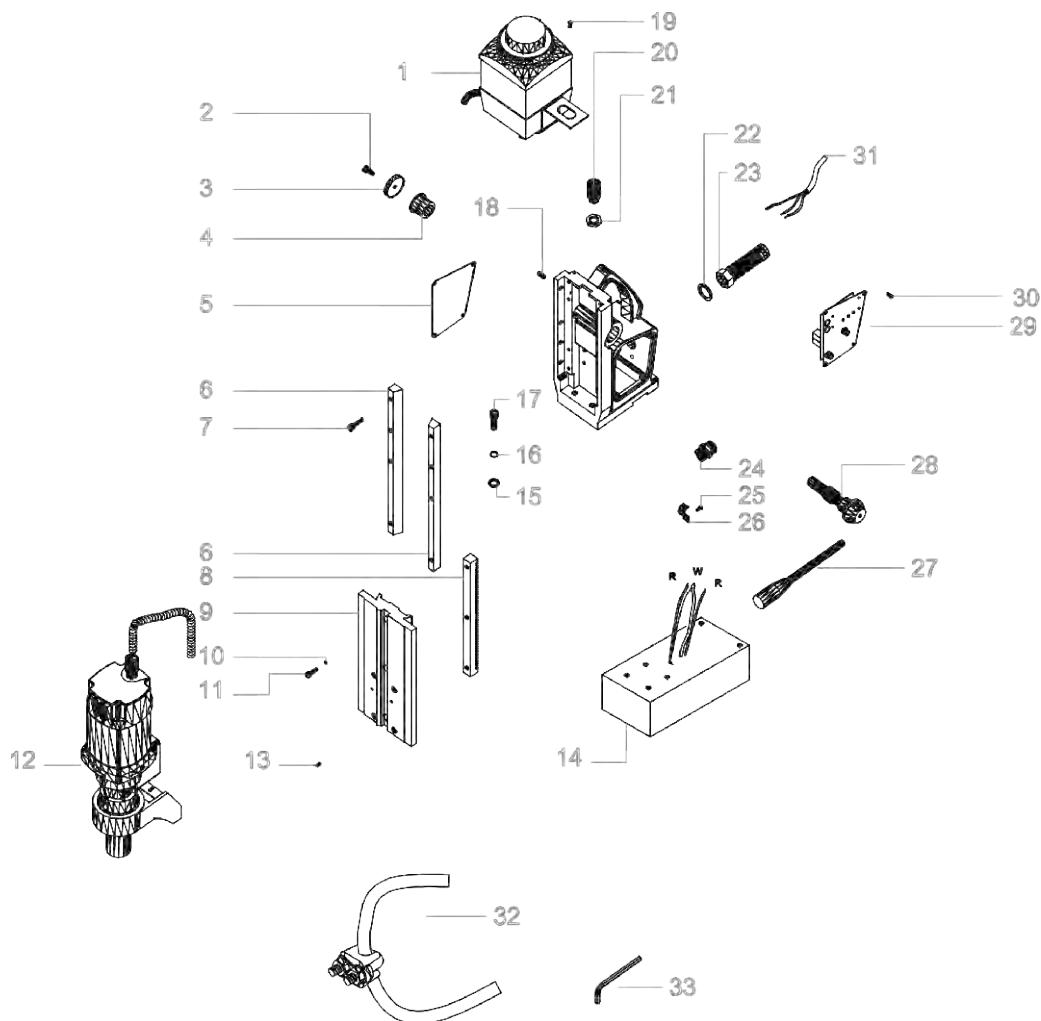
ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Схема сборки-разборки
магнитной дрели Kornor MDK-98ETK



MDK-98ETK**ПРИЛОЖЕНИЕ 1**

Схема сборки-разборки
магнитной дрели Kornor MDK-98ETK



MDK-98ETK

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Схема сборки-разборки
магнитной дрели Kornor MDK-98ETK

1	Шпиндель	31	Винт M5x16
2	Подшипник 6203	32	Гайка M5
3	Стопорное кольцо	33	Прокладка
4	Винт M5x35	34	Винт шлиц M3x8
5	Корпус редуктора	35	Корпус станины
6	Уплотнительное кольцо	36	Проволочная оболочка
7	Уплотнительное кольцо	37	Кабель 220V
8	Шестерня, зубчатое колесо	38	Пластиковая гайка
9	Подшипник 608	39	Пластиковая втулка
10	Шестерня, зубчатое колесо	40	Вал зубчатый
11	Подшипник 608	41	Ручка вала
12	Подшипник 608	42	Шарик на ручку
13	Крышка редуктора	43	Плата электрическая 220V
14	Промежуточная вставка	44	Кронштейн платы
15	Подшипник 6200	45	Лицевая панель
16	Ротор, электрический 220V	46	Выключатель питания
17	Подшипник 608	47	Регулировка скорости
18	Винт M5x65	48	Выключатель магнита
19	Статор, электрический,220V	49	Индикатор
20	Корпус мотора	50	Винт M6x30
21	Щеткодержатель	51	Винт M6x25
22	Угольные щетки, комплект	52	Магнит, 220V
23	Крышка щеткодержателя	53	Зажимная скоба
24	Винт M6x16	54	Винт M6x20
25	Корпус стойки		
26	Винт M5x20		
27	Зубчатая стойка		
28	Винт M3x8		
29	Салазки медные 2 шт		
30	Задняя крышка вала		



www.kornor.ru

ДЛЯ ЗАМЕТОК

www.kornor.ru



для заметок

СВЕРЛИЛЬНЫЙ СТАНОК
НА МАГНИТНОМ ОСНОВАНИИ

MDK-98ETK

EAC



KORNOR®

www.kornor.ru